

Церемония по повод 60-годишнина на Федералната нотариална камара на Германия, Берлин 7-ми април 2022 г.

Уважаеми колеги,

Бих искал да Ви информирам, че през 2021 г. Федералната нотариална камара на Германия, Bundesnotarkammer, отбеляза своята 60-та годишнина. Планираната церемония по този повод трябваше да бъде отложена миналата година заради пандемията. Въпреки това, същата обаче се проведе присъствено в по-малък мащаб на 7-ми април 2022 г. в Humboldt Carré в Берлин. Церемонията беше също така и музикално съпроводена от струнен квартет „Bulsara Strings“. Участие на приема взех аз, нотариус Станислав Филипков, в качеството ми на член на Съвета на нотариусите на Нотариалната камара на Република България и международният координатор на НК, Памела Вълкова.

Събитието бе открито с реч на председателя проф. д-р Йенс Борман, който накратко разказа историята на създаването на немския нотариат. Bundesnotarkammer е основан през 1961 г. посредством изменения на вече съществуващия нотариален кодекс в резултат на 10-годишни дискусии със статут на „чадърна“ организация на немските нотариуси. Федералната нотариална камара на Германия се счита за самоуправляващ се публичен орган със суверенни права и задължения, но и за професионално представителство за всички нотариуси



г-н Йенс Борман - председател на Федералната нотариалната камара на Република Германия

на национално ниво. Германската нотариална камара е със седалище в Берлин, като също има офис и в Брюксел. Bundesnotarkammer включва също Централния регистър на трайните пълномощни, Централния регистър на завещанията, Сертифициращия орган на Bundesnotarkammer, както и Германския нотариален институт, който дава възможност за подкрепа на нотариусите във всички области на правото и предоставя база данни от нотариални експертизи, използвани и от съдилищата. В заключение, председателят Борман сподели за разработването на електронен архив на документи (планува се от лятото на 2022 г. всички нотариални актове да бъдат съхранявани в ел. архива), който е сигурен и безопасен срещу кибер атаки. Също изрази и желанието на немския нотариат за дигитална обслужване на клиентите посредством обновената онлайн процедура за онлайн регистрация на дружества с ограничена отговорност (GmbH), както и други

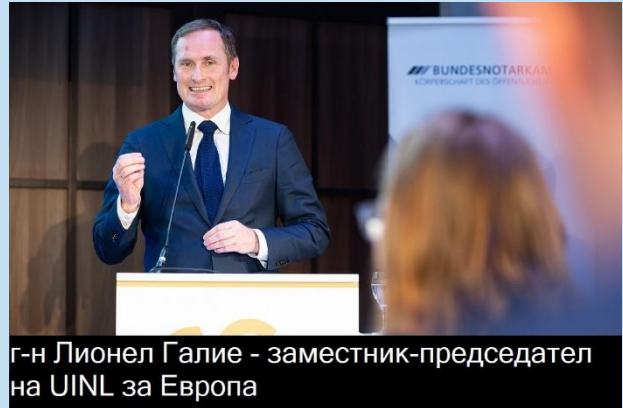
форми на юридически лица и сдружения с цел бързина и ефективност. Председателят също спомена и за работата по създаване на блокчейн регистър на пълномощни с мобилно базирана идентификация.

След приветствените слова от проф. д-р Йенс Борман, федералният министър на правосъдието д-р Марко Бушман се обърна към гостите с встъпителна реч. Той обясни, че нотариусът е като свещеник и лекар, тъй като практикува класическа стара европейска професия и следва да бъде хуманен, когато преговаря с клиентите. Според министъра на правосъдието именно тази хуманност трябва да се запази в контекста на дигитализацията. Тоя също обясни, че би било чудесно, ако можеше Германия да бъде толкова напреднала във всички държавни дела както е нотариалната камара. Допълни, че доразработването на видео комуникационната система, която ще бъде активирана през август (за фирми) също е чудесна инициатива.

Г-н Бушман сподели своето виждане, че Bundesnotarkammer винаги е била движеща сила за проекти в областта на дигитализацията (например разработване на прототип на блокчейн



д-р Марко Бушман - министър на правосъдието на Федерална република Германия



г-н Лионел Галие - заместник-председател на UINL за Европа

регистър и проучванията свързани с него), с оглед на което би желал и други сектори да работят върху такива системи за удостоверяване на валидността на документите. Според министъра на правосъдието, идеята на цифровизацията е да се улеснят достъпа до административните процеси и използването на услуги. Г-н Бушман изрази в речта си пълната си подкрепа що се отнася до инициативите на немския нотариат, както и готовността законодателството да отговаря за в бъдеще напълно не една дигитализирана и модерна правосъдна система. Според него немското общество има нужда от цифровата държава, управлявана от върховенството на закона. Очакванията на гражданите към цифровите услуги са големи и съответно, ако няма актуализации, хората ще загубят доверието си в нотариалните услуги.

След речта на министъра на правосъдието, думата бе дадена на г-н Лионел Галие, заместник-председателя на UINL за Европа. Г-н Галие поздрави Федералната нотариална камара на Германия по случай годишната ѝ, като също заяви, че ролята на немския нотариат в UINL е ключова в разширяването на организацията. Той

обясни, че въпреки че Международният съюз на латинския нотариат е съюз на равни членове, някои от тях естествено се открояват. Според него немският нотариат не само помага на нови членове да се присъединят към съюза, но също им съдейства да напредват посредством обучения например. Два са водещите активи на Федералната нотариална камара на Германия, а именно силната подкрепа от публичните власти и германските агенции за развитие. Именно експертизата на немския нотариат е източникът на вдъхновение за други камари с оглед подражаване и развитие.

Основната реч на събитието бе изнесена от г-жа Бетина Лимперг в качеството ѝ на председател на Федералния върховен съд. Тя започна със сентенция на Сенека, която гласи: “Човешко е да се греши: да се продължава (да се греши) е дяволско”. Според г-жа Лимперг нотариалната професия е обвързана с една абсолютна надеждност и неутралност. Именно удостоверяването на строги формалности гарантира за доверието в професията и правната защита на гражданите. Именно в този контекст Председателят на Федералния върховен съд подчерта, че с навлизането на новите технологии неминуемо и идва рискът от напълно дигитализиране на човешката професия. Според г-жа Лимперг в основата на върховенството на закона е правото на гражданите да получават правосъдие от държавата. Именно нотариусите играят важна роля в борбата за справедливост, тъй като тяхната професия е пожизнена. Председателят на Федералния



г-жа Бетина Лимперг - председател на Върховния съд на Федерална република Германия

върховен съд заключи речта си със становището, че грешките са допустими. Вярно е, че роботите са по-бързи и по-прецизни, но им липсва човешкият фактор, който е така важен що се отнася до доверието на гражданите в нотариалната дейност.

След речите от гостите на Bundesnotarkammer, се проведе и коктейл, на който участниците имаха възможност да се срещнат и да обменят идеите си. От името на Председателя на Нотариалната камара на Република България, нотариус Димитър Танев, и Съвета на нотариусите поднесох поздрав по случай 60-годишнината на немския нотариат на председателя Борман. Поднесох му два подаръка, прототип на златния ритон и икона на Свети Георги Победоносец, в чест на дългогодишното добро сътрудничество между двата нотариата. Потвърдихме идването на немско-испанска делегация на 6 май в България с оглед презентирането на онлайн системата за обмен на дигитални документи “EUdoc”, представяне на система за онлайн регистрация на търговски дружества, както и преподписване на договора за сътрудничество между Нотариалната камара на Република България и Федералната нотариална камара на

Германия. На приема също обсъдихме с испанските колеги участието на българска делегация от нотариуси в 12-тия конгрес на испанския нотариат в Малага през май месец, както и подписването на договор за сътрудничество между Нотариалната камара на Република България и Генералния съвет на испанския нотариат.

С уважение,

Станислав Филипов

**Член на Съвета на нотариусите на
Нотариалната камара на
Република България**